

Test Report issued under the responsibility of



	TEST REPORT
	IEC 60898-2
	Breakers for overcurrent protection for busehold and similar installation
Part 2: Cir	cuit-breakers for a.c. and d.c. operation
Report Reference No.	2.03.02598.1.0/ETIMATP10DC/CB
Tested by (name + signature):	Ing. Johann Ainetter
Witnessed by (name + signature) :	E Superiore
Supervised by (name + signature):	- TOTEL
Approved by (name + signature):	Ing. Karl Farthofer
Date of issue:	29.01.2014
Number of pages	215
CB Testing Laboratory	AIT Austrian Institute of Technology GmbH
Address:	Giefinggase 2, 1210 Vienna, AUSTRIA
Testing procedure:	CBTL 🔀 TMP 🗌 WMT 🗌 SMT 🗍 RMT 🗍
Testing location / address:	As above
Applicant's Name:	ETI Elektroelement d.d.
Address	Obrezija 5, 1411 Izlake, Slovenia
Test specification:	
Standard:	IEC 60898-2:2000 + Amendment 1:2003
Test procedure	СВ
Non-standard test method	N/A
Test Report Form No	IEC60898_2A
Test Report Form(s) Originator	CQC-TILVA
Master TRF	Dated 2006-06
Copyright © 2006 IEC System for Co	nformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE),

Geneva, Switzerland. All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo shall be removed

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

Test item description	Circuit-breakers for overcurrent protection for household and similar installation
Trademark	ET)
Manufacturer	ET! DE GmbH, Dorfwiesenweg 13, 63828 Kleinkahl, GERMANY
Model/Type reference	ETIMAT P10 DC
Ratings	B-type, C-type / 6 63A (B), 0,5 63A (C) / 220V d.c. (1p), 440V d.c. (2p) Energy limiting class 3

Copy of marking plate:





Page 4 of 215 Report No.: 2.03.02598.1.0/ETIMATP10DC/CB

Summary of testing:

A type test was performed according to

IEC 60898-2:2003 (Ed. 1.1)

in conjunction with

IEC 60898-1:2003 (Ed. 1.2).

The circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation

type

ETIMAT P10 DC

have passed type test successfully.

General product information:

Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installations:

Circuit breakers for d.c. operation

type

ETIMAT P10 DC

Reference list:

Rated current	Rated voltage	Reference number			
(A)	(V)	B-type	C-type		
	1-1	oole CB's			
0,5	220 d.c.	-	260501107		
.	220 d.c.	-	260101107		
2	220 d.c.	-	260020108		
4	220 d.c.	-	260401104		
6	220 d.c.	260600109	260601100		
10	220 d.c.	261000102	261001103		
13	220 d.c.	261300101	261301102		
16	220 d.c.	261600100	261601101		
20	220 d.c.	262000103	262001104		
25	220 d.c.	262500108	262501109		
32	220 d.c.	263200100	263201101 264001106 265001107		
40	220 d.c.	264000105			
50	220 d.c.	265000106			
63	220 d.c.	266300106	266301107		
	2-	oole CB's			
0,5	440 d.c.	-	260521101		
1	440 d.c.	-	260121109		
2	440 d.c.	-	260221102		
4	440 d.c.	-	260421108		
6	440 d.c.	260620103	260621104		
10	440 d.c.	261020106	261021107		
13	440 d.c.	261320105	261321106		
16	440 d.c.	261620104	261621105		
20	440 d.c.	262020107	262021108		
25	440 d.c.	262520102	262521103		
32	440 d.c.	263201104	263221105		
40	440 d.c.	264020109	264021100		
50	440 d.c.	265020100	26502110		
63	440 d.c.	266320100	26632110		

Ra	ated current	Range	e of instantaneous t	ripping / Number o	f poles	
(A)		B-	type	C-type		
0,5	Min *)	-	-	1	2	
1	Other *)	-	-	1	2	
2	Other *)	-	-	1	2	
4	Other *)	-	-	1	2	
6	Other *)	1	2	1	2	
10	Other *)	1	2	1	2	
13	Other *)	1	2	1	2	
16	Other *)	1	2	1	2	
20	Other *)	1	2	1	2	
25	Other *)	1	2	1	2	
32	Other *)	1	2	1	2	
40	Other *)	1	2	1	2	
50	Other *)	1	2	1	2	
63	Max *)	1	2	1	2	

*) Min: Minimum rated current of CB's having the same fundamental design Other: Other rated current of CB's having the same fundamental design Max: Maximum rated current of CB's having the same fundamental design

Test sequences:

Test se	equence	Clause or subclause			Test (or inspection)
		6	1		Marking
		8.1.1			General
		8.1.2			Mechanism
		9.3			Indelibility of marking
		8.1.3			Clearances and creepage distances (external parts only)
		8.1.6			Non-interchangeability
A		9.4			Reliability of screws, current-carrying parts and connections
		9.5			Reliability of screw-type terminals for external copper conductors
		9.6			Protection against electric shock
		8.1.3			Clearances and creepage distances (internal parts only)
		9.14			Resistance to heat
		9.15			Resistance to abnormal heat and to fire
		9.16			Resistance to rusting
		9.7			Dielectric properties and isolating capability
	в	9.8			Temperature rise and power loss
		9.9			28-day test
			perfo	est ormed at	
		9.11	a.c.		Mechanical and electrical endurance
		9.12.11.2.1			Test at reduced a.c. short-circuit currents
		9.12.12			Verification of circuit-breaker after short-circuit tests
с	C ₁	9.11			Mechanical and electrical endurance
Ŷ		9.12.11.2.3		d.c.	Test at reduced d.c. short-circuit currents
		9.12.11.2.4		u.c.	Test at small direct currents up to and including 150 A
		9.12.12			Verification of circuit-breaker after short-circuit tests
	C ₂	9.12.11.2.2	a.c.		Short-circuit test for verifying the suitability of circuit- breakers for use in TT systems
		9.12.12	+		Verification of circuit-breaker after short-circuit tests
	Do	9.10	a.c.	d.c.	Tripping characteristic
_		9.13	1		Mechanical stresses
D		9.12.11.3	a.c.	d.c.	Short-circuit performance at 1 500 A
	D ₁	9.12.12			Verification of circuit-breaker after short-circuit tests
		9.12.11.4.2			Service short-circuit capacity (Ics)
	E ₁	9.12.12	a.c.	d.c.	Verification of circuit-breaker after short-circuit tests
Е		9.12.11.4.3	 		Performance at rated short-circuit capacity (I _{en})
	E2	9.12.11.4.3	a.c.	d.c.	
	ļ	9.12.12			Verification of circuit-breaker after short-circuit tests

Rate	ed current	(2)	cordina to r	Test	sequence	e / Testeo	d samples e of instantanc	eous tripping ,	current)	
	(A)	No. of poles	A	B ^a)	C1	C2	D0+D1	D0 ^b)	E1	E2
0,5	Min *)	1	-	-	-	-		С	С	С
0,0		2	-	-	-	-	-	-	С	С
1	Other *)	1	-	-	-	-	-	С	-	
2	Other *)	1	-	-	-	-	-	С	-	-
4	Other *)	1	-	-	-	-	-	C	-	
6	Other *)	1	-	-	-	-	-	C, B	-	-
10	Other *)	1	-	-	-		-	С, В	-	
13	Other *)	1	-	-	-	-	-	С, В	-	-
16	Other *)	1	-	-	-	-	-	С, В	С	С
		2	-	-	-	-	-	-	С	c
20	Other *)	1	-	-	-		-	C, B	-	
25	Other *)	1	-	-	-	-	-	C, B	-	-
32	Other *)	1	-	-	-	-	-	C, B	С	С
02		2	-	-	-	-	-		С	c
40	Other *)	1	-	-	-	-		C, B	C	C
		2	-	-			-	-	c	c
50	Other *)	1	-	-	-	-	-	C, B	-	-
63	Max *)	1 2	<u>с</u> с	C, B C, B	C C		с с	B	C C	с с
Only th Only th	e tests of 9.6 e tests of 9.7 There are 6 - 80000A ² - 100000A - 120000A - 145000A	d current of CB's I 3 are required for 10.2 are required different maximu s for C-types w 1 ² s for C-types w 1 ² s for C-types w the test sequence	instantand for instant m I ² t valu ith rated ith rated ith rated ith rated	eous trippin aneous trip ues accord currents ≤ currents > current 40 currents >	g current l pping curre ling to end 16A 16A to 32 A 40A to 63	3 nt B ergy limiti A	-		404 (CP)a	

List of samples, tested according to simplified test procedure (C-type tested first):

Type of circuit-breaker B-type, C-type Number of poles 1p, 2p Protection against external influences Enclosed Method of mounting Panel board type Method of connection Not associated with the mechanical mounting Suitability for insulation Suitable nstantaneous tripping current B, C Ambient air temperature -5°C to +40°C Energy limiting class 3 Rated short-circuit capacity 10000A Type of terminals Pillar terminals Value of rated operational voltage 220V d.c. (1p), 440V d.c. (2p)
Protection against external influences Enclosed Method of mounting Panel board type Method of connection Not associated with the mechanical mounting Suitability for insulation Suitable Instantaneous tripping current B, C Ambient air temperature -5°C to +40°C Energy limiting class 3 Rated short-circuit capacity 10000A Type of terminals Pillar terminals
Method of mounting Panel board type Method of connection Not associated with the mechanical mounting Suitability for insulation Suitable Instantaneous tripping current B, C Ambient air temperature -5°C to +40°C Energy limiting class 3 Rated short-circuit capacity 10000A Type of terminals Pillar terminals
Method of connection Not associated with the mechanical mounting Suitability for insulation Suitable Instantaneous tripping current B, C Ambient air temperature -5°C to +40°C Energy limiting class 3 Rated short-circuit capacity 10000A Type of terminals Pillar terminals
Suitability for insulation: Suitable Instantaneous tripping current: B, C Ambient air temperature: -5°C to +40°C Energy limiting class: 3 Rated short-circuit capacity: 10000A Type of terminals: Pillar terminals
Instantaneous tripping current
Ambient air temperature
Energy limiting class
Rated short-circuit capacity
Type of terminals
/alue of rated operational voltage 220V d.c. (1p) 440V d.c. (2p)
Value of rated current
Nature of supply: DC T ₄
Possible test case verdicts:
Test case does not apply to the test object: N/A
Test item does meet the requirement P(ass)
Test item does not meet the requirement: F(ail)
Testing:
Date of receipt of test item: 07/2013
Date(s) of performance of test
General remarks
The test results presented in this report relate only to the object tested.
This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing testing laboratory.
'(see Enclosure #)" refers to additional information appended to the report. '(see appended table)" refers to a table appended to the report.
(see appended table) Telers to a table appended to the report.
Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

Type ETIMAT P10 DC / C0,5 / 1-pole

Test sequences performed according to simplified test procedure:

Test sequence D0: Test sequence E1: Test sequence E2:

1 sample 3 samples 3 samples